

二零一二／一三年度工作簡介



屯門民政事務處



本文件簡介屯門民政事務處於二零一二／一三年度在社區建設、地區環境改善、地方行政等主要範疇的工作。

一、社區建設

屯門區撲滅罪行委員會

1. 屯門區撲滅罪行委員會是十八區的撲滅罪行委員會之一，主要職責是匯聚區內人士的力量，協助警方撲滅罪行，遏止非法活動，並就滅罪工作的行政措施，以及推動社區參與提出建議。
2. 屯門區撲滅罪行委員會轄下設有三個工作小組及一個聯絡小組，即大型活動工作小組、宣傳及教育工作小組、關懷青少年工作小組及X計劃聯絡小組。各小組合力推行委員會的工作，藉着籌辦各種滅罪活動，讓居民對區內的犯罪活動有更多認識，鼓勵他們支持警方防罪滅罪。
3. 委員會每年均籌辦一連串活動，以加強區內居民防罪滅罪的意識。二零一一／一二年度，委員會獲屯門區議會預留撥款350,000元，推行防罪滅罪的宣傳活動。二零一二／一三年度，新一屆委員會轄下各工作小組將會按其工作範疇籌辦活動，繼續宣揚滅罪的信息。

屯門區防火委員會

4. 屯門區防火委員會的主要職責是推動地區人士積極參與防火安全和大廈管理的工作，推廣防火安全文化。其轄下的宣傳教育工作小組經常舉辦防火安全活動，例如防火演習、培訓課程、講座、研討會、展覽及其他大型活動等，加強區內居民的防火意識。二零一一／一二年度，委員會獲屯門區議會預留撥款200,000元，推行防火安全活動。二零一二／一三年度，新一屆委員會將會繼續籌辦活動，宣揚防火安全信息，詳見下文第8段。

屯門區大廈管理及市中心聯絡組

5. 屯門區大多數私人樓宇均成立居民組織。區內有 194 個業主立案法團、35 個業主委員會或業主協會，以及 144 個互助委員會。
6. 屯門民政事務處為加強對私人大廈管理的服務，轄下的大廈管理及市中心聯絡組與其他各分區聯絡組的職員會協助大廈業主和居民組織執行大廈管理工作，包括探訪大廈居民組織、出席法團會議等。
7. 為推廣大廈管理工作，屯門區大廈管理及市中心聯絡組擬於本年度籌辦下表所列的活動，加深區內居民對大廈管理的認識和關注，協助大廈業主更妥善地管理物業。

項目	活動名稱
1.	大廈管理專題工作坊
2.	響應環保參觀活動
3.	大廈管理及維修資訊站
4.	長者維修自住物業津貼計劃簡介會
5.	響應環保參觀活動
6.	大廈管理證書課程
7.	成立業主立案法團講座
8.	製作宣傳大廈管理紀念品

8. 此外，聯絡組還會協助屯門區防火委員會籌辦宣傳教育活動，推廣防火安全的信息和知識。屯門區防火委員會擬於本年度籌辦下表所列的活動，並就個別活動向屯門區議會申請撥款：

項目	活動名稱
1.	火警演習和防火講座 – 防火展板和防火宣傳紀念品
2.	清明節防止山火宣傳活動
3.	休漁期屯門避風塘防火宣傳活動
4.	參觀消防處滅火輪
5.	消防局開放日

6.	消防安全大使計劃
7.	心肺復蘇法訓練班課程
8.	防火安全巡迴展覽及資訊站
9.	重陽節防止山火宣傳活動
10.	防火安全標語創作及親子圖畫填色比賽
11.	防火安全同樂日
12.	農曆新年屯門避風塘防火宣傳活動

屯門區公民教育委員會

9. 屯門區公民教育委員會於一九九一年成立，主要的工作目標是籌劃並推廣屯門區公民教育活動，加強區內各階層人士的公民意識和責任感，鼓勵居民參與社區事務。委員會的成員包括區內的中小學校長、社會工作者、屯門區議會議員等。

10. 委員會每年均籌備不同形式的公民教育活動，並會與廉政公署等有關的部門合作。本年度主要的活動包括公民教育暨倡廉德育故事演講比賽、書法比賽、內地交流活動、青少年講座、「待人有禮好少年」、「Care 小記者」、屯門區公民教育通訊及其他推廣良好公民素質的活動。屯門區公民教育嘉年華暨頒獎典禮將會作為全年活動的總結。

屯門區青年活動委員會

11. 自二零一一年起，「屯門區青年活動委員會」取代了「屯門區青少年暑期活動委員會」，改組後的委員會除在暑假期間為區內兒童和青少年提供各項有益身心的暑期活動外，也會全年舉辦青年發展活動或訓練，幫助他們發揮潛能，培養良好的興趣，以及認識和關心社會。

12. 委員會轄下設有兩個工作小組，分別是青年暑期活動工作小組及青年發展工作小組，負責統籌及舉辦屯門區青少年暑期及全年活動的工作。

13. 暑期活動方面，委員會獲香港賽馬會慈善信託基金贊助838,800元，所有撥款分發予66間學校及地區團體，共舉辦了

291 項一般暑期活動，內容包括野外歷奇、領袖訓練、體育競技及義工服務等，參加人數約 8,000 人；暑期增補活動方面，屯門區獲撥款總金額為 267,720 元，共有 4 項活動獲得資助。為響應區內的青少年暑期活動，屯門區議會撥款 179,890 元，資助舉辦開幕禮暨嘉年華和區內的宣傳項目。

14. 全年活動方面，委員會與商界、學校及青少年服務單位合辦「『成功有約』屯門區青年自我挑戰及獎勵計劃」。計劃目的是透過一連串持續及實務活動，協助青年人建立積極的人生觀，提升對社會的歸屬感及承擔。參與計劃的 90 多名學員均為區內學校及青少年服務單位推薦，其後經委員會甄選的中四及中五學生。活動項目包括歷奇訓練營、挑戰自我實踐計劃、短期商業機構和社會服務體驗、傑出領袖對談、能力提升工作坊及青年 Show Cases 等。此外，計劃的亮點項目是挑選 16 名優秀學員在二零一二年復活節假期赴法國及德國考察，藉此開拓他們的視野。

15. 委員會亦舉辦「『成功有約』屯門區小學生獎勵計劃」，鼓勵小學生努力達成自己訂下的目標，引導他們正確的人生方向。

推動屯門區旅遊事業

16. 屯門民政事務處會繼續協助地區團體舉辦富地區特色的節令活動，例如屯門龍舟競賽、屯門盆景展覽等，藉此吸引本港市民和外地遊客到訪。

協助少數族裔人士計劃

17. 為協助少數族裔人士盡早融入社區，屯門民政事務處於二零一二年會繼續委託仁愛堂及救世軍屯門東青少年綜合服務中心推行一連串融和活動，以鼓勵少數族裔與社區建立持續的互動關係，加強彼此了解和建立睦鄰互助的精神，促進社會和諧。

二、地區環境改善

鄉郊工程計劃

18. 為改善地區環境，全港各區將繼續推行市區小工程計劃或鄉郊小工程計劃。屯門區推行的鄉郊小工程計劃分為鄉郊小工程和鄉村小工程（保養）兩類，目的是改善鄉郊地區的基礎設施和生活環境。

19. 兩類工程計劃均獲民政事務總署撥款推行。屯門民政事務處在二零一二／一三年度的工程計劃詳見附件一。

地區小型工程

20. 為改善各區的地區設施、居住環境和衛生，政府設立地區小型工程專用款項，協助區議會履行改善地區環境的職能。款項主要用於新界已發展地區（例如新市鎮）的環境改善工程。由二零零八年新一屆區議會開始，屯門區議會轄下的地區設施管理委員會蒐集地區人士的意見，提出工程計劃，並視乎工程的規模和範圍訂定先後次序和時間表。有關的工程項目將會分別交給康樂及文化事務署、建築署、民政事務總署、定期合約顧問或工務部門跟進，地區設施管理委員會將會繼續監察工程的進展。

屯門河美化計劃

21. 就屯門河美化計劃，民政事務總署成立的屯門河美化計劃專責小組一直統籌及監察各項工作進度，並向屯門區議會及其轄下的屯門區發展及規劃工作小組作詳細的匯報和諮詢。

22. 就屯門河氣味方面，渠務署及環境保護署（環保署）積極跟進區內污水管道非法接駁到屯門河的問題。渠務署已就河傍街污水泵房所排出的硫化氫作出適當處理，大大減輕了氣味的問題；渠務署亦會繼續定期清理河道淤泥及控制屯門河上游污染源頭，以改善屯門河的氣味問題。渠務署聯同環保署已計劃在屯門河中上游的村落敷設公共污水渠，以避免中上游鄉郊村落的家居污水影響屯門河水質。

23. 至於天后廟廣場一帶的發展，屯門民政事務處已完成屯門第17區天后廟與南豐工業城之間的山坡設施改善工程。工程包括重鋪天后廟與南豐工業城之間山坡的行人徑和加設扶手欄杆、碑林及照明系統。

24. 天后廟廣場美化工程已獲立法會批准撥款 1.2 億元，並於二零一一年九月展開，預計於二零一三年完成。工程完成後將為廣場注入節日氣氛，通過顏色設計配搭，提升廣場的生氣及活力，成為屯門舊墟的新景點。美化後的廣場將與現有天后廟的建築風格互相輝映，並透過適當的現代建築元素，表現當代中國建築特色。

25. 就興建新行人橋連接毗鄰天后廟廣場及屯門公園的屯門河兩岸，香港房屋協會早前諮詢屯門區議會，並決定採用「仿傳統中式設計」，設計一條古色古香的行人橋。行人橋兩旁種有花卉，以配合鄰近屯門公園之景觀。工程已完成政府刊憲程序，預計於二零一二年施工，二零一四年完成，工程費用約 4,000 萬元。

26. 為改善屯門河上六座現有行人橋，路政署現正於屯義街的行人橋進行改善工程，預計於二零一二年完成。路政署亦正就其他五座行人橋的設計諮詢「橋樑及有關建築物外觀諮詢委員會」。相關改善工程會相繼展開，並預計於二零一三至二零一四年度分期完成。六座現有行人橋的改善工程費用約 1,200 萬元。工程範圍包括修復行人橋的色彩油漆及單車通道防滑漆、在行人橋通道鋪設地磚及改善行人橋上蓋的照明系統。

27. 此外，運輸署已完成屯門河兩岸及附近地區大部分的單車徑指示牌改善工程，並已在第 17 區天后路闢設一段新單車徑，把原有單車徑連接到湖山河畔公園。康樂及文化事務署也積極跟進在第 16 區、第 17 區、第 44 區及河傍街興建康體及休憩設施的前期準備工作。

28. 就其他可供研究的建議，屯門民政事務處會與相關部門繼續諮詢屯門區議會及其轄下的屯門區發展及規劃工作小組，並向該小組匯報工作進度。

三、地方行政

屯門區議會

29. 為確保地方行政有效推行，屯門民政事務處致力與屯門區議會保持密切的夥伴關係。屯門民政事務處會繼續積極為屯門區議會提供所需的服務，重點服務範疇細列如下。

30. 為區議會秘書處提供支援：屯門民政事務處會繼續為屯門區議會的運作提供適當支援。區議會秘書處於二零一二／一三年度會繼續以區議會批核的撥款聘用共 13 位全職及多位兼職人員。民政事務處會協助有關的聘任工作。

31. 為區議會及部門之間的橋樑：屯門民政事務處會繼續積極協調各部門，以便迅速解決地區問題及回應地區的需要。屯門民政事務專員定期召開地區管理委員會會議，邀請各主要政府部門代表、屯門區議會主席、副主席及各專職委員會主席出席會議，以加強區議會與政府部門的溝通，回應地區各方面的需要。

32. 協助屯門區議會舉辦活動：屯門民政事務處會繼續適當地協助屯門區議會推行地區參與活動。二零一二／一三年度，屯門民政事務處將繼續協助屯門區議會籌辦各項推廣社區關懷、鼓勵閱讀及促進地區康體和藝術發展的活動，藉此加強居民對地區的歸屬感。此外，屯門民政事務處也會協助籌辦多項配合地區特色的大型活動，例如屯門龍舟競渡等。二零一二年適逢香港特別行政區政府回歸 15 週年，屯門民政事務處將協助舉辦相關的慶祝活動。

33. 邀請屯門區議會議員參與地區事務：屯門民政事務處會繼續邀請屯門區議會議員加入各地區委員會，如屯門區撲滅罪行委員會、屯門區防火委員會、屯門區公民教育委員會、屯門區青年活動委員會及分區委員會等，共同參與地區事務。

分區委員會

34. 分區委員會是民政事務總署署長委任的地方諮詢組織。委員均為在區內居住或就業的人士，一方面協助政府推動地方行政，另一方面就區內事務向政府提供意見。

35. 屯門區現時有五個分區委員會，即大興及山景分區、東南分區、東北分區、西南分區、西北分區。每個分區委員會均設有主席和副主席的職位，並由屯門民政事務處派出聯絡主任擔任秘書。各分區委員會約每兩個月召開一次會議，並邀請政府各有關部門的代表列席，聽取委員的意見，跟進各分區的社區問題。此外，各分區委員會獲得屯門民政事務處和屯門區議會預留撥款籌辦活動，藉以加強居民對社區的歸屬感。二零一一／一二年度，

各分區舉辦的活動有綜藝晚會、懷舊金曲欣賞晚會、耆英茶敘、嘉年華會、派發掛曆及利是封暨書寫賀年揮春活動等。屯門民政事務處將預留撥款，供各分區委員會於來年繼續籌辦各類型的社區活動。

立法會選舉

36. 選民登記活動將於二零一二年四月初至五月中展開，屯門民政事務處會展開有關宣傳和協助合資格居民登記的工作。至於立法會選舉，預計於今年九月舉行。

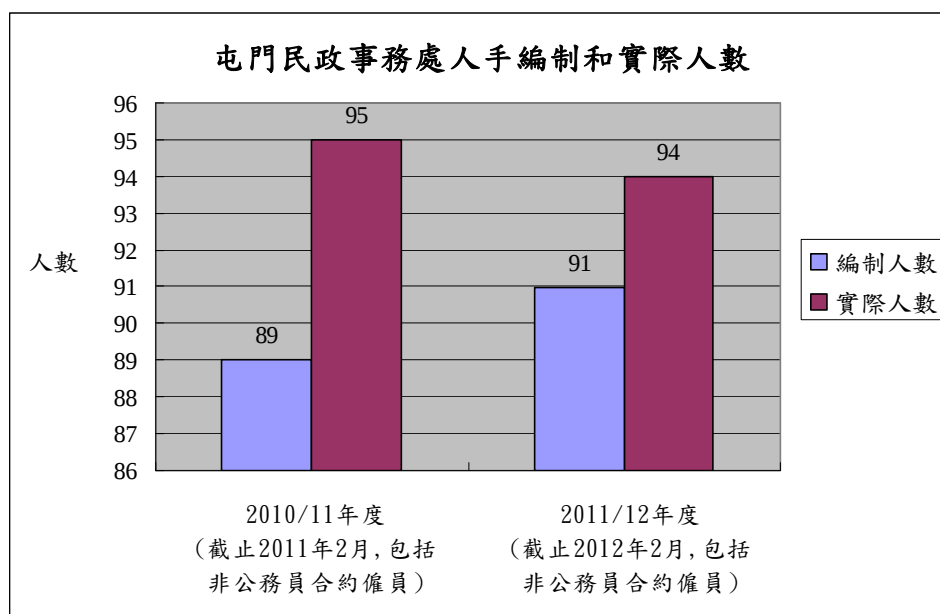
四、緊急援助

37. 如發生重大意外事故，導致或預期大量傷者會送往屯門醫院，屯門民政事務處會視情況於屯門醫院設置緊急援助站，為傷者及其家屬提供緊急援助。

五、人手編制和財政撥款

人手編制和實際人數

38. 二零一一／一二年度的人手編制比上年度多，但實際人數則有所減少（見下圖）。



財政撥款

39. 二零一一／一二年度，屯門民政事務處獲得撥款 250,000 元籌辦活動，大致分配如下：

項目	用途	撥款額（元）
1.	籌辦其他活動	127,500
2.	籌辦有關大廈管理的活動	65,000
3.	籌辦與分區委員會有關的活動	47,500
4.	籌辦與鄉事委員會有關的活動	10,000
	總計：	<u>250,000</u>

六、前瞻

40. 新一屆立法會選舉將至，屯門民政事務處會致力協助二零一二年立法會選舉，以確保選舉在公平、公開和廉潔的情況下進行。二零一二年是香港特別行政區政府回歸 15 週年，屯門民政事務處將協助舉辦相關的慶祝活動。屯門民政事務處會繼續投放資源，推展多項工作，包括青年發展工作、支援新來港人士、促進種族融和、進行地區工程和社區活動等，從多方位着手，建設更和諧共融的社區。此外，也會繼續聆聽區內人士對有關地區事務及社會民生政策和措施的意見，並將意見轉達政府。

二零一二／一三年度
鄉郊小工程及鄉村小工程（保養）計劃

項目	工程	預算開支（元）
	<u>鄉郊小工程</u>	
1.	屯門區鄉村環境衛生改善工程定期合約 (2012-2013)	3,000,000
2.	屯子圍近西鐵高架橋地台改善工程	2,300,000
3.	屯門區鄉村建造牌樓 (3 個) 工程	1,500,000
4.	龍鼓灘北朗附近排水系統改善工程	700,000
5.	屯門楊小坑車路與相關設施改善工程	500,000
6.	屯門井頭中村行人徑及排水渠改善工程	400,000
7.	鳳地籃球場建造工程	2,800,000
	總數:	11,200,000

項目	工程	預算開支（元）
	<u>鄉村小工程（保養）</u>	
1.	井頭中村排水渠改善工程	450,000
2.	新慶村近門牌 178 號渠務改善工程	500,000
3.	屯門徑近怡樂花園維修工程	350,000
4.	屯門西區維修工程	100,000

屯門民政事務處

二零一二／一三年度工作簡介

5.	屯門大欖維修工程	90,000
6.	屯門東區維修工程	100,000
7.	掃管笏陳屋村近 17 號門牌渠務及地台改善工程	300,000
8.	西坑尾近街燈 VD1265-VD1266 號行人徑及河堤改善工程	400,000
9.	興富街雨水渠改善工程	200,000
10.	掃管笏李屋村公所至天后廟地台改善工程	190,000
	總數:	2,680,000